

FAVORIT ÖKO PLUS VI

Notice d'utilisation

Lave-vaisselle

Nous vous remercions d'avoir choisi l'un de nos produits de qualité.

Afin de garantir une performance optimale et constante de votre appareil, veuillez lire attentivement cette notice d'utilisation. Il vous permettra d'utiliser correctement et efficacement toutes les fonctions de l'appareil. Nous vous recommandons de conserver cette notice à proximité pour une utilisation rapide et optimale. Si l'appareil devez être vendu ou cédé à une autre personne, assurez-vous que la notice d'utilisation l'accompagne.

Nous vous souhaitons beaucoup de plaisir avec votre nouvel appareil.

Sommaire

Notice d'utilisation	3	Activation/désactivation de la fonction Multitab	21
Consignes de sécurité	3	Programmes de lavage	22
Utilisation correcte	3	Sélection et départ d'un programme de lavage	23
Consignes de sécurité	3	Déchargement du lave-vaisselle	25
Sécurité enfants	4	Entretien et nettoyage	25
Installation	4	Cleaning the filters	25
Description de l'appareil	5	Nettoyage des bras d'aspersion	26
Bandeau de commande	6	Nettoyage de la carrosserie	26
Mode programmation	7	Nettoyage interne	26
Signaux sonores	8	En cas d'absence prolongée	27
Première utilisation	8	Précautions contre le gel	27
Réglage de l'adoucisseur d'eau	9	Transport de l'appareil	27
Réglage manuel	9	Que faire si...	27
Réglage électronique	10	Caractéristiques techniques	29
Utilisation du sel régénérant	10	Conseils pour les organismes de test	29
Utilisation du liquide de rinçage	11	Instructions d'installation	30
Réglage de la dose de liquide de rinçage	12	Installation	30
Utilisation quotidienne	12	Fixation	31
Rangement des couverts et de la vaisselle	13	Mise à niveau	31
Panier inférieur	14	Raccordement à l'arrivée d'eau	31
Panier à couverts	14	Raccordements à l'arrivée d'eau	31
Verres à bière	16	Tuyau d'arrivée d'eau avec soupape de sécurité	32
Panier supérieur	17	Raccordement du tuyau de vidange	32
Réglage de la hauteur du panier supérieur	18	Branchement électrique	34
Utilisation du produit de lavage	19	En matière de protection de l'environnement	34
Versez le produit de lavage dans le compartiment correspondant	19	Matériaux d'emballage	34
Fonction "Tout en 1"	20		

Notice d'utilisation



Consignes de sécurité



Pour votre sécurité et pour garantir une utilisation correcte de l'appareil, lisez attentivement cette notice d'utilisation, ainsi que ses conseils et avertissements, avant d'installer et d'utiliser l'appareil pour la première fois. Pour éviter toute erreur ou accident, veillez à ce que toute personne qui utilise l'appareil connaisse bien son fonctionnement et ses options de sécurité. Conservez cette notice avec l'appareil. Si l'appareil devait être vendu ou cédé à une autre personne, assurez-vous que la notice d'utilisation l'accompagne, afin que le nouvel utilisateur soit correctement informé du fonctionnement de celui-ci et des avertissements s'y rapportant.

Utilisation correcte

- Votre appareil est destiné à un usage domestique normal. Ce lave-vaisselle est conçu pour laver la vaisselle et les ustensiles de cuisine pouvant être lavés en machine.
- N'utilisez pas de solvants dans votre lave vaisselle. Ceux-ci pourraient provoquer une explosion.
- Les couteaux et autres ustensiles pointus ou tranchants doivent être placés dans le panier à couverts avec la pointe vers le bas, ou placez-les en position horizontale dans le panier supérieur.
- N'utilisez que des produits (détergent, sel, produit de rinçage) spécifiques pour lave-vaisselle.
- Évitez d'ouvrir la porte tandis que l'appareil fonctionne : une vapeur brûlante peut s'en échapper.
- Ne sortez pas la vaisselle du lave-vaisselle avant la fin du cycle de lavage.
- Lorsque le programme est terminé, débranchez l'appareil et fermez le robinet d'arrivée d'eau.
- Cet appareil ne peut être entretenu et réparé que par un technicien autorisé, exclusivement avec des pièces d'origine.
- N'essayez en aucun cas de réparer le lave-vaisselle vous-même. Les réparations effectuées par du personnel non qualifié peuvent provoquer des blessures ou le mauvais fonctionnement du lave-vaisselle. Contactez le Service Après-vente. Exigez des pièces d'origine.

Consignes de sécurité

- Les détergents pour lave-vaisselle peuvent occasionner des brûlures chimiques au niveau des yeux, de la bouche et de la gorge. Potentiellement dangereux ! Respectez les instructions de sécurité du fabricant de détergent pour lave-vaisselle.
- L'eau de votre lave-vaisselle n'est pas potable. Des résidus de détergent peuvent subsister dans votre lave-vaisselle.
- Assurez-vous que la porte du lave-vaisselle est toujours correctement fermée lorsque vous n'êtes pas occupé à le remplir ou le vider. Vous éviterez ainsi que quelqu'un ne trébuche sur la porte ouverte et ne se blesse.
- Ne montez pas et ne vous asseyez pas sur la porte ouverte de votre appareil.

Sécurité enfants

- Cet appareil est conçu pour être utilisé par des adultes. Ne laissez pas des enfants utiliser le lave-vaisselle sans contrôle.
- Ne laissez pas les emballages à portée des enfants. Ils pourraient s'asphyxier.
- Conservez tous les détergents dans un endroit sûr, hors de portée des enfants.
- Éloignez les enfants à bonne distance de l'appareil lorsque la porte est ouverte.

Installation

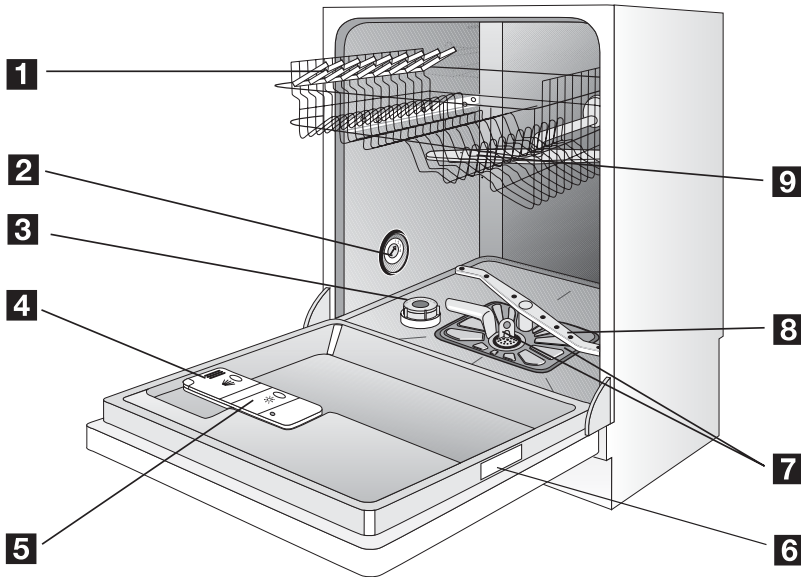
- Vérifiez que le lave-vaisselle n'a subi aucun dommage au cours du transport. Ne branchez jamais un appareil endommagé. Si votre lave-vaisselle est endommagé, adressez-vous à votre revendeur.
- Retirez tous les emballages avant utilisation.
- Les branchements électriques et hydrauliques nécessaires à l'installation de l'appareil ne doivent être effectués que par un électricien et/ou un plombier qualifié.
- Pour des raisons de sécurité, il est interdit de modifier les spécifications ou de tenter de modifier l'appareil de quelque façon que ce soit.
- N'utilisez jamais le lave vaisselle si le câble électrique ou les tuyaux d'eau sont endommagés ; ou si le bandeau de commande, le plan de travail de l'appareil ou la plinthe sont endommagés au point que l'intérieur de l'appareil en est accessible. Contactez votre Service Après-vente pour éviter tout danger.
- Les parois du lave vaisselle ne doivent jamais être percées, pour éviter d'endommager les composants hydrauliques et électriques.



AVERTISSEMENT

Avant de procéder aux branchements électriques et hydrauliques, respectez scrupuleusement les instructions fournies dans les paragraphes spécifiques de cette notice.

Description de l'appareil



- 1** Panier supérieur
- 2** Sélecteur de dureté de l'eau
- 3** Réservoir de sel
- 4** Distributeur de produit de lavage
- 5** Distributeur de liquide de rinçage
- 6** Plaque signalétique
- 7** Filtres
- 8** Bras d'aspersion inférieur
- 9** Bras d'aspersion supérieur

Signal optique

Dès que le programme de lavage démarre, un signal optique en forme de point apparaît sur le sol au-dessous de la porte de l'appareil.

Si le lave-vaisselle est installé en hauteur avec une sortie d'évacuation montée dans la porte d'un meuble, ce signal optique ne sera plus visible.

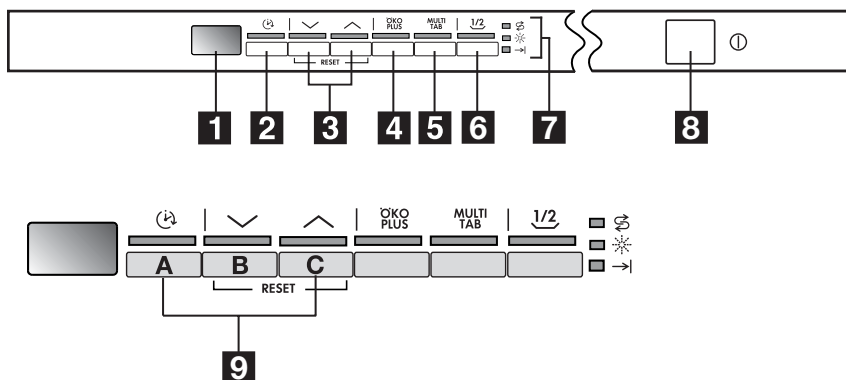
Signal optique	
Voyant rouge fixe	Indique le départ d'un programme de lavage, et reste allumé pendant toute la durée du programme
Voyant rouge clignotant	Indique une anomalie de fonctionnement de l'appareil
Voyant vert fixe	Indique la fin du programme de lavage

i Ce lave-vaisselle est doté d'un éclairage intérieur qui s'allume lors de l'ouverture de la porte et s'éteint lors de la fermeture de celle-ci.

Pour l'éclairage interne, l'appareil est équipé d'un voyant DEL de CLASSE 1 conformément à la norme EN 60825-1: 1994 + A1: 2002 + A2: 2001.

Si l'ampoule est défectueuse, faites-la remplacer par le Service après-vente.

Bandeau de commande



- 1** Affichage numérique
- 2** Touche Départ différé
- 3** Touches de sélection des programmes
- 4** Touche ÖKO PLUS (économie d'énergie)
- 5** Touche MULTITAB
- 6** Touche Demi-charge
- 7** Voyants
- 8** Touche Marche/Arrêt
- 9** Touches de fonction

Voyants		
Sel		Il s'allume quand le réservoir à sel est vide. ¹⁾
Produit rinçage		Il s'allume quand le distributeur de liquide de rinçage est vide. ¹⁾
Fin de programme		Il s'allume quand un cycle de lavage est terminé.

¹⁾ Les voyants des réservoirs à sel et liquide de rinçage ne sont jamais allumés pendant qu'un programme est en cours, même s'il est nécessaire d'ajouter du sel et/ou du liquide de rinçage.

**L'affichage numérique indique :**

- le niveau de dureté sur lequel est réglé l'adoucisseur d'eau,
- le temps restant (approximatif) avant la fin du programme,
- l'activation/la désactivation du distributeur de liquide de rinçage (**UNIQUEMENT** si la fonction Multitab est activée),
- la fin du programme de lavage (affichage d'un zéro),
- le décompte du départ différé,
- les codes d'anomalie du lave-vaisselle,
- l'activation/la désactivation des signaux sonores.

Touche ÖKO PLUS

Avec cette option, vous pouvez réduire la consommation d'énergie, en faisant en sorte que la température soit plus basse pendant la phase de séchage.



Par conséquent, la vaisselle pourrait encore être mouillée à la fin du programme. Nous vous suggérons, d'entrouvrir la porte du lave-vaisselle, à la fin du programme, pour laisser sécher naturellement la vaisselle.

Cette option peut être sélectionnée avec tous les programmes de lavage. Le voyant correspondant s'allume lorsque la touche ÖKO PLUS est appuyée. L'option ÖKO PLUS n'aura aucun impact sur certains programmes. Pour consulter la liste des programmes de lavage sur lesquels l'option ÖKO PLUS a ou non un impact, reportez-vous au chapitre "Programmes de lavage".



En ce qui concerne les programmes sur lesquels l'option a un impact, l'économie d'énergie est de 10 à 25 %.

Touche Demi-charge

Cette option est utile et économique si les paniers sont partiellement chargés. Elle permet de réduire les niveaux de consommation d'eau et d'énergie.

Chargez les deux paniers.

Avec cette fonction, nous recommandons de réduire la dose de produit de lavage normalement utilisée pour une pleine charge.

Cette fonction ne peut être sélectionnée qu'avec certains programmes (Voir le tableau des "Programmes de lavage").

Touches de fonction

Ces touches servent aussi à régler les fonctions suivantes :

- le réglage de l'adoucisseur d'eau,
- l'annulation d'un programme en cours ou d'un départ différé,
- l'activation/la désactivation du distributeur de liquide de rinçage si la fonction Multitab est activée,
- l'activation/la désactivation des signaux sonores.

Mode programmation

L'appareil est en mode programmation lorsque les voyants des touches de sélection des programmes sont allumés et 2 lignes horizontales (- -) sont visibles sur l'affichage numérique.



Rappelez-vous que pour effectuer une opération quelconque, comme par exemple :

- régler l'adoucisseur d'eau
- activer/désactiver le distributeur de liquide de rinçage
- activer/désactiver les signaux sonores

l'appareil **DOIT** être en mode programmation.

Si les voyants des touches de sélection des programmes sont allumés et la durée (en minutes) d'un programme est visible sur l'affichage numérique, cela signifie que le dernier programme exécuté est encore en mémoire.

Dans un tel cas, pour restaurer le mode programmation, il sera nécessaire d'annuler le programme.

Pour annuler un programme sélectionné ou en cours : appuyez et maintenez simultanément appuyées les deux touches RESET (B et C) jusqu'à ce que 2 lignes horizontales apparaissent sur l'affichage numérique. Le programme est alors annulé et l'appareil se trouve en mode programmation.

Signaux sonores



Des signaux sonores ont été programmés pour indiquer les opérations que l'appareil est en train d'exécuter :

- régler l'adoucisseur d'eau
- fin du programme
- déclenchement d'une alarme en cas d'anomalie de fonctionnement.

Réglage d'usine : Signaux sonores activés.

Il vous est possible de désactiver les signaux sonores en utilisant les touches de fonction.

1. Appuyez sur la touche **Marche/Arrêt**. L'appareil doit être en **mode programmation**.
2. Appuyez simultanément sur les touches de fonction **B** et **C**, et maintenez-les appuyées jusqu'à ce que les voyants des touches de fonction **A**, **B** et **C** commencent à clignoter.
3. Appuyez sur la touche de fonction **C**, les voyants des touches de fonction **A** et **B** s'éteignent tandis que le voyant de la touche de fonction **C** continue de clignoter. L'affichage numérique visualise le réglage actuel.

0b= Signaux sonores désactivés

1b= Signaux sonores activés

4. Pour modifier un paramètre, appuyez à nouveau sur la touche de fonction **C** : l'affichage numérique indiquera le nouveau réglage.
5. Pour mémoriser cette opération, mettez à l'arrêt le lave-vaisselle.

Première utilisation

Avant d'utiliser votre lave-vaisselle pour la première fois :

- Assurez-vous que les raccordements électriques et hydrauliques sont conformes aux instructions d'installation
- Retirez tous les emballages présents à l'intérieur de l'appareil
- Réglez l'adoucisseur d'eau
- Versez 1 l d'eau dans le réservoir à sel, puis approvisionnez en sel
- Remplissez le distributeur de liquide de rinçage



Si vous souhaitez utiliser des pastilles de détergent multifonctions telles que : "3 en 1", "4 en 1", "5 en 1" etc., programmez la fonction Multitab (voir "Fonction Multitab").

Réglage de l'adoucisseur d'eau

Le lave-vaisselle est équipé d'un adoucisseur d'eau conçu pour éliminer les minéraux et les sels de l'eau d'alimentation susceptibles de nuire au bon fonctionnement de l'appareil. Plus la teneur en minéraux et en sels est élevée, plus l'eau est dure. La dureté de l'eau est calculée en échelles équivalentes, degrés allemands (°dH), degrés français (°TH) et mmol/l (millimol par litre - unité internationale de dureté de l'eau).

L'adoucisseur doit être réglé en fonction du degré de dureté de l'eau de votre région. Renseignez-vous auprès de la Compagnie locale de distribution des eaux pour connaître le degré de dureté de l'eau de votre zone d'habitation.

L'adoucisseur d'eau doit être réglé des deux façons suivantes : manuellement, à l'aide du sélecteur de dureté de l'eau, et électroniquement.

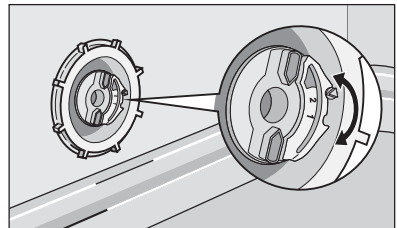
Dureté de l'eau			Réglage de la dureté de l'eau		Utilisation du sel régénérant
°dH	°TH	mmol/l	manuel	électronique	
51 - 70	91 - 125	9,1 - 12,5	2	niveau 10	oui
43 - 50	76 - 90	7,6 - 8,9	2	niveau 9	oui
37 - 42	65 - 75	6,5 - 7,5	2	niveau 8	oui
29 - 36	51 - 64	5,1 - 6,4	2	niveau 7	oui
23 - 28	40 - 50	4,0 - 5,0	2	niveau 6	oui
19 - 22	33 - 39	3,3 - 3,9	2	niveau 5	oui
15 - 18	26 - 32	2,6 - 3,2	1	niveau 4	oui
11 - 14	19 - 25	1,9 - 2,5	1	niveau 3	oui
4 - 10	7 - 18	0,7 - 1,8	1	niveau 2	oui
< 4	< 7	< 0,7	1	niveau 1	non

Réglage manuel



Le lave-vaisselle est réglé d'usine sur la position 2.

1. Ouvrez la porte du lave-vaisselle.
2. Sortez le panier inférieur du lave-vaisselle.
3. Tournez le sélecteur de dureté de l'eau sur la position 1 ou 2 (voir tableau).
4. Remplacez le panier inférieur.



Réglage électronique



Le lave-vaisselle est réglé d'usine sur la position 5.

1. Appuyez sur la touche Marche/Arrêt. Le lave-vaisselle doit se trouver en mode programmation.
2. Appuyez simultanément sur les touches **B** et **C**, et maintenez-les appuyées jusqu'à ce que les voyants correspondant aux touches **A**, **B** et **C** clignotent.
3. Appuyez sur la touche **A**, les voyants correspondant aux touches **B** et **C** s'éteignent tandis que le voyant correspondant à la touche **A** continue de clignoter. Le niveau actuel est visualisé sur l'affichage numérique et signalé par une série de signaux sonores répétés.

Exemples :

5 L affiché, série de 5 signaux sonores, pause, etc. = niveau 5

10 L affiché, série de 10 signaux sonores, pause, etc. = niveau 10

4. Pour modifier le niveau, appuyez sur la touche **A**. Chaque pression de la touche détermine le passage au niveau suivant (pour le réglage, reportez-vous au tableau).

Exemples : si le niveau de dureté est réglé sur 5, une pression supplémentaire sur la touche **A**, détermine la sélection du niveau 6. si le niveau de dureté est réglé sur 10, une pression supplémentaire sur la touche **A** détermine la sélection du niveau 1.

5. Pour mémoriser cette opération, mettez à l'arrêt le lave-vaisselle en appuyant sur la touche Marche/Arrêt.

Utilisation du sel régénérant



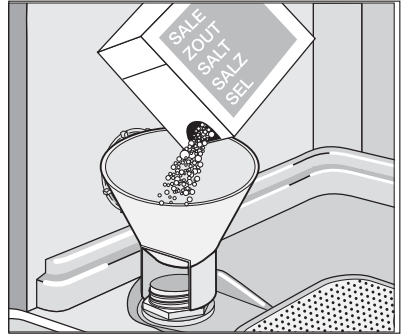
AVERTISSEMENT

Utilisez uniquement du sel spécial pour lave-vaisselle. Tout autre type de sel non spécialement étudié pour être utilisé dans un lave-vaisselle, en particulier le sel de cuisine, peut endommager l'adoucisseur d'eau. Approvisionnez en sel avant de démarrer un programme de lavage complet. Vous éviterez ainsi que des grains de sel ou de l'eau salée qui a débordé n'entre en contact avec le fond de la cuve pendant un laps de temps prolongé, engendrant de la corrosion.

Pour réapprovisionner :

1. Ouvrez la porte, retirez le panier inférieur et dévissez le bouchon du réservoir de sel en le tournant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.
2. Versez 1 l d'eau à l'intérieur du réservoir (**cette opération est nécessaire uniquement lorsque vous remplites le réservoir pour la première fois**) .

3. Versez le sel à l'aide de l'entonnoir, jusqu'à ce que le réservoir soit rempli.
4. Remettez le bouchon en place en veillant à ce que le filetage et le joint ne présentent aucune trace de sel.
5. Serrez le bouchon en le tournant dans le sens des aiguilles d'une montre, jusqu'à ce que vous entendiez un clic.



i Ne vous préoccupez pas si de l'eau déborde du réservoir lorsque vous le remplissez. Cela est parfaitement normal.

i Le voyant du réservoir à sel peut rester allumé pendant 2 à 6 heures après le remplissage, à condition que le lave-vaisselle reste sous tension. Si vous utilisez un sel peu soluble, il se peut que cette opération prenne davantage de temps. Le fonctionnement de l'appareil n'en sera pas pour autant entravé.

Utilisation du liquide de rinçage



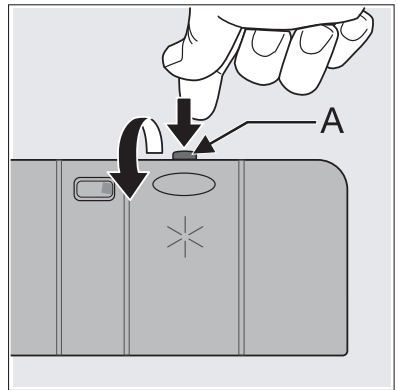
AVERTISSEMENT

Utilisez exclusivement des liquides de rinçage de marque, spéciaux pour lave-vaisselle. Ne remplissez jamais le distributeur de liquide de rinçage avec d'autres produits (par ex. un agent de nettoyage pour lave-vaisselle, un produit de lavage liquide). Cela aurait pour effet d'endommager la machine.

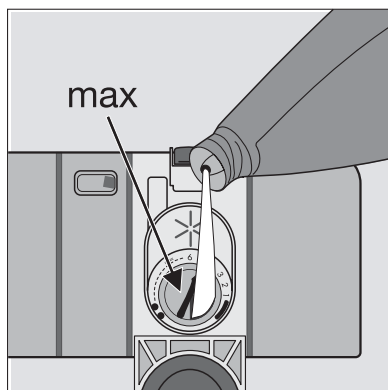


Le liquide de rinçage assure un rinçage optimal et un séchage sans taches ni striures. Le liquide de rinçage est automatiquement ajouté au cours du dernier rinçage.

1. Ouvrez le distributeur en appuyant sur le levier de fermeture (A).



2. Versez le liquide de rinçage dans la goutte de remplissage. Le niveau maximum de remplissage est signalé par "max".
Le distributeur contient environ 110 ml de liquide de rinçage, quantité suffisante pour 16 à 40 cycles de lavage, en fonction du réglage de la dose programmée.
3. Vérifiez que le couvercle est fermé après chaque remplissage.



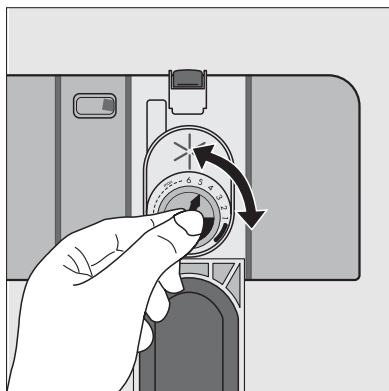
- i** Essuyez tout débordement de liquide de rinçage à l'aide de papier absorbant, afin d'éviter une formation excessive de mousse lors du lavage suivant.

Réglage de la dose de liquide de rinçage

- i** En fonction des résultats de brillance et de séchage obtenus, adaptez le dosage du liquide de rinçage à l'aide du sélecteur à 6 positions (position 1 = dosage minimum, position 6 = dosage maximum).
La dose est réglée d'usine sur la position 4.

Augmentez le dosage si vous constatez la présence de gouttes d'eau ou de taches de calcaire sur la vaisselle au terme du lavage.

En revanche, si des rayures blanches sont présentes sur la vaisselle, ou si les verres et les lames de couteaux sont recouverts d'un film bleuâtre, il convient de réduire le dosage.



Utilisation quotidienne

- Contrôlez le niveau du réservoir de sel et du distributeur de liquide de rinçage.
- Rangez les couverts et la vaisselle dans le lave-vaisselle.
- Versez le produit de lavage dans le compartiment correspondant.
- Sélectionnez un programme adapté au lavage des couverts et de la vaisselle.
- Démarrez le programme.

Rangement des couverts et de la vaisselle

Les éponges, les chiffons de nettoyage et tout autre objet absorbant l'eau ne doivent pas être lavés au lave-vaisselle.

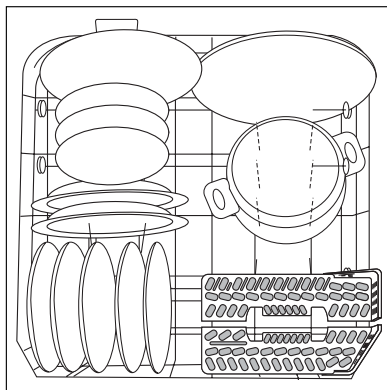
- Avant de charger la vaisselle, veillez à :
 - enlever tous les restes d' aliments.
 - Laissez tremper les casseroles au fond desquelles adhèrent des restes d'aliments brûlés ou attachés
- Lorsque vous chargez la vaisselle et les couverts, veillez à prendre les précautions suivantes :
 - La vaisselle et les couverts ne doivent pas entraver la rotation des bras d'aspersion.
 - Chargez les articles creux, tels que tasses, verres, casseroles, etc. en les retournant, de manière à ce que l'eau ne s'accumule pas dans le creux ou dans un fond bombé.
 - La vaisselle et les couverts ne doivent pas être insérés les uns dans les autres, ou se chevaucher.
 - Pour éviter que les verres ne se brisent, évitez qu'ils ne se touchent.
 - Déposez les petits objets dans le panier à couverts.
- La vaisselle en plastique et les poêles en matériau antiadhésif tendent à retenir les gouttes d'eau ; ces articles ne seront pas séchés aussi bien que les articles en porcelaine et en acier.
- Les articles légers (bols en plastique, etc.) doivent être rangés dans le panier supérieur et disposés de façon à ce qu'ils ne puissent se retourner.

Pour le lavage au lave-vaisselle, les couverts et plats suivants	
ne sont pas adaptés :	peuvent convenir dans une mesure limitée :
• Couverts à manche en bois, en corne, en porcelaine ou en nacre. • Articles en plastique non résistant à la chaleur. • Couverts anciens dont certains éléments sont collés et ne résistent pas à la température. • Couverts ou vaisselle présentant des soudures. • Articles en étain ou en cuivre. • Verres en cristal au plomb. • Articles en acier sujets à la rouille. • Plateaux en bois. • Articles en fibres synthétiques.	• Lavez au lave-vaisselle uniquement de la vaisselle en faïence garantie lavable en machine par le fabricant. • Les décors vernis peuvent se ternir au fil des lavages. • Les pièces en argent et en aluminium ont tendance à se décolorer au cours du lavage : les résidus de blanc d'œuf, de jaune d'œuf et de moutarde provoquent souvent une décoloration et la formation de taches sur l'argent. Par conséquent, veillez à toujours éliminer les restes d'aliments de la vaisselle en argent si vous ne la lavez pas immédiatement après utilisation.

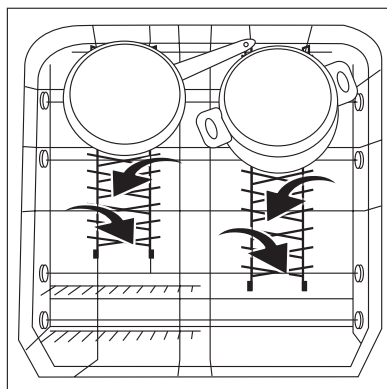
Ouvrez la porte et tirez les paniers vers vous pour y charger la vaisselle.

Panier inférieur

Rangez les casseroles et les grands plats très sales dans le panier inférieur.



Pour faciliter le rangement des grands plats, vous pouvez rabattre vers le bas tous les supports d'assiettes arrière du panier inférieur.



Panier à couverts

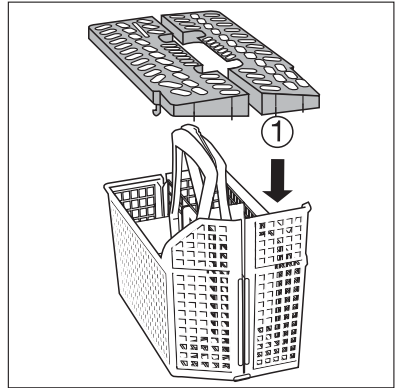


AVERTISSEMENT

Les couteaux à longue lame disposés avec le manche vers le bas représentent un danger potentiel. Les couteaux et les autres ustensiles pointus ou coupants doivent être placés en position horizontale dans le panier supérieur. Soyez prudent lorsque vous chargez ou déchargez des articles coupants du lave-vaisselle.

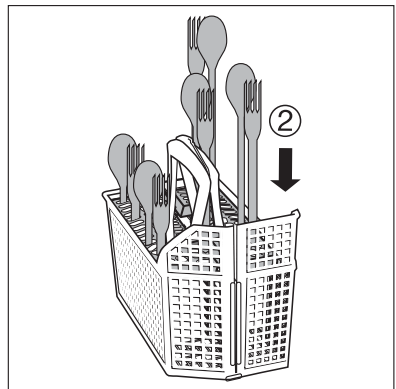
Pour que l'eau puisse atteindre tous les ustensiles qui se trouvent dans le panier à couverts, nous vous conseillons ce qui suit :

1. Placez le séparateur à couverts sur le panier à couverts.



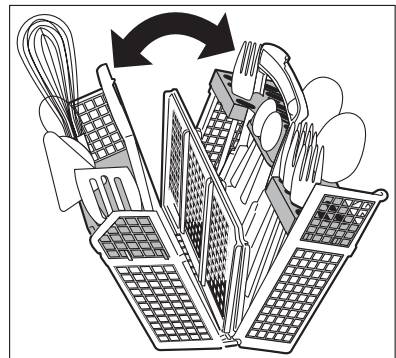
2. Disposez les fourchettes et les cuillères dans le panier à couverts, le manche tourné vers le bas.

Pour les gros ustensiles, comme les fouets, laissez libre la moitié du séparateur à couverts.



Le panier à couverts est rabattable. Lorsque vous le sortez, saisissez l'intégralité de la double poignée avec votre main.

1. Placez le panier à couverts sur une table ou sur le plan de travail.
2. Ouvrez les deux parties de la poignée.
3. Retirez les couverts.

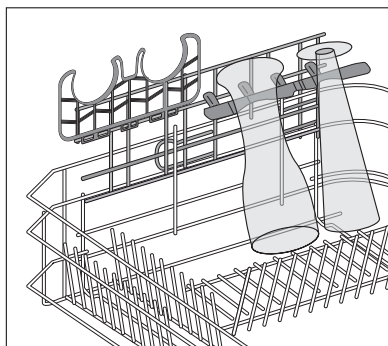


Verres à bière

Les supports pour verres sont sur le côté gauche du panier inférieur.

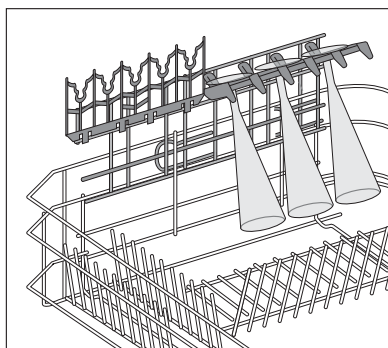
Vous pouvez y disposer jusque 4 verres à bière.

Vous pouvez rabattre le support pour verres à bière vers le haut, si nécessaire.



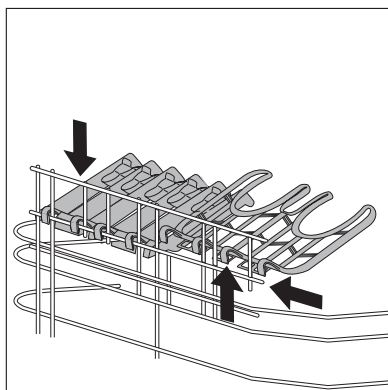
Vous pouvez remplacer le support pour verres à bière par deux supports pour tasses livrés en option. Vous pouvez les utiliser comme :

- porte-tasses
- supports pour flûtes à champagne.



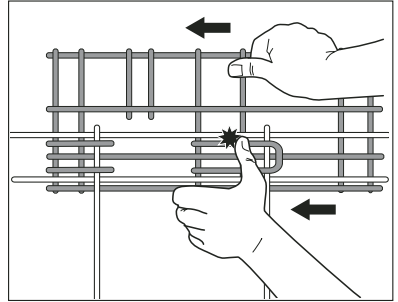
Procédez comme suit pour ôter le support pour verres à bière

1. Soulevez et poussez légèrement sous les crochets d'attache.
2. À l'aide des crochets d'attache, insérez les supports pour tasses sur l'entretoise transversale.

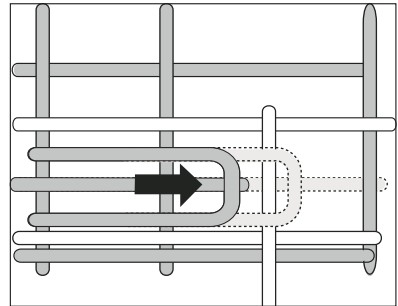


Vous pouvez enlever les supports pour tasses ou verres à bière, si nécessaire.

1. Poussez le support avec les pouces vers l'arrière.



2. Poussez-le de nouveau en avant pour le fixer.



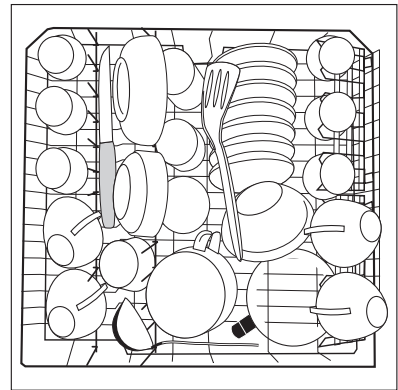
AVERTISSEMENT

Ne saisissez pas le support avec les mains. Vous risquez de vous blesser. Mettez une main sous le support du panier inférieur.

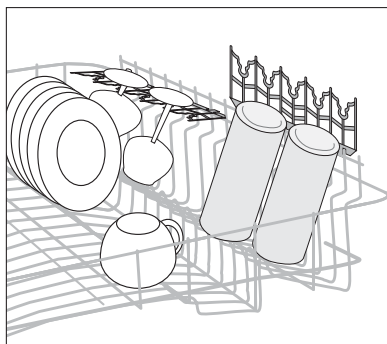
Panier supérieur

Rangez la petite vaisselle fragile et les couverts pointus ou coupants dans le panier supérieur.

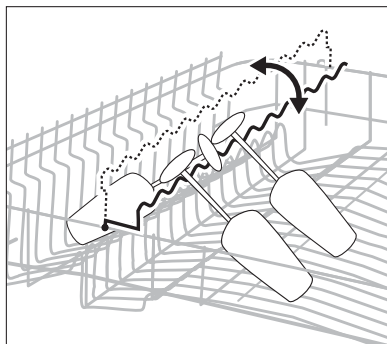
- Disposez les articles en quinconce au-dessus et au-dessous des supports pour tasses, de façon à ce que l'eau puisse atteindre toute la vaisselle.



- Pour la vaisselle de grande dimension, vous pouvez rabattre les supports pour tasses vers le haut.
- Couchez ou suspendez les verres à vin et à dégustation dans les fentes des supports pour tasses.



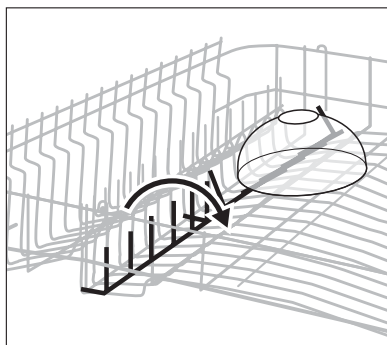
- Pour les verres à long pied, rabattez le support pour verres vers la droite ou vers la gauche.



- La rangée d'ergots à gauche du panier supérieur peut également être rabattue en deux parties.

Rangée d'ergots non rabattue : disposez les verres, tasses, etc. dans le panier supérieur.

Rangée d'ergots rabattue : plus de place pour les plats.



Réglage de la hauteur du panier supérieur

Hauteur maximale de la vaisselle dans :		
	Panier supérieur	Panier inférieur
Avec le panier supérieur relevé	22 cm	30 cm
Avec le panier supérieur abaissé	24 cm	29 cm

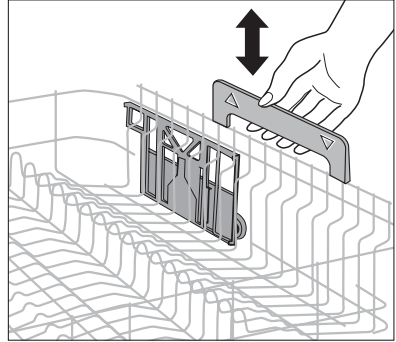


Vous pouvez aussi régler la hauteur du panier supérieur lorsque le panier est plein.

Pour relever / abaisser le panier supérieur :

1. Tirez complètement le panier supérieur pour le faire sortir.
2. Tout en le maintenant par la poignée, relevez le panier supérieur le plus possible puis abaissez-le verticalement.

Le panier supérieur se verrouille dans sa position la plus haute ou la plus basse.

**AVERTISSEMENT**

Après avoir chargé l'appareil, veillez à toujours refermer la porte, car une porte ouverte est source de danger.



Avant de refermer la porte, assurez-vous que les bras d'aspersion tournent librement.

Utilisation du produit de lavage

Utilisez exclusivement des produits de lavage spécialement conçus pour une utilisation au lave-vaisselle.

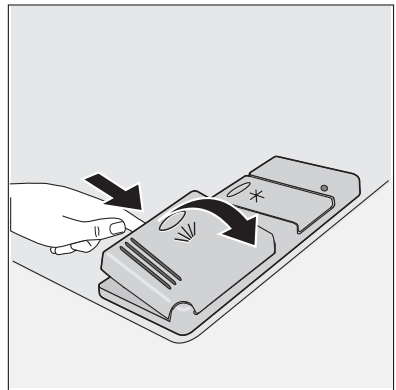
Veillez respecter le dosage et les consignes de stockage du fabricant figurant sur l'emballage.



En utilisant la quantité de produit de lavage strictement nécessaire, vous contribuerez à la protection de l'environnement.

Versez le produit de lavage dans le compartiment correspondant

1. Ouvrez le couvercle.



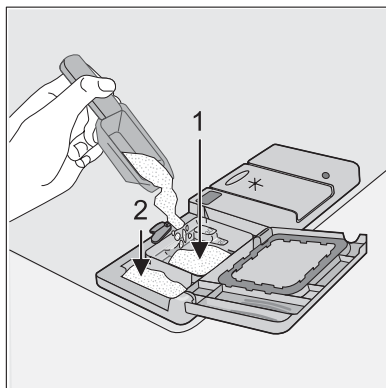
2. Versez le produit de lavage dans le distributeur (1). Le repère indique le niveau de dosage :

20 = environ 20 g de produit de lavage

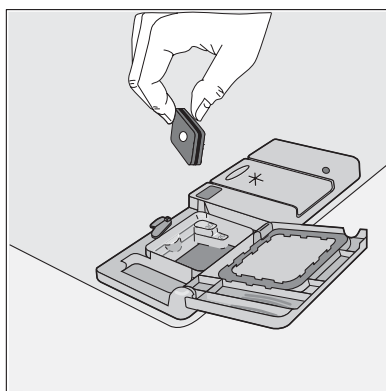
30 = environ 30 g de produit de lavage.

3. Tous les programmes avec prélavage nécessitent une dose supplémentaire de produit de lavage (5 à 10 g) à placer dans le compartiment de prélavage (2).

Ce produit de lavage agira au cours de la phase de prélavage.



4. Si vous utilisez du produit de lavage en pastilles, placez la pastille dans le compartiment (1)
5. Fermez le couvercle et appuyez jusqu'à ce qu'il soit verrouillé.



Produit de lavage en pastilles

Les produits de lavage en pastilles de différents fabricants présentent un taux de dissolution variable. C'est pourquoi certains produits de lavage en pastilles n'atteignent pas leur pouvoir de nettoyage optimal au cours des programmes courts. Par conséquent, veuillez sélectionner un programme de lavage long si vous utilisez des produits de lavage en pastilles, afin d'éliminer complètement les résidus de lessive.

Fonction "Tout en 1"

Cet appareil est doté de la fonction "Multitab", ce qui vous permet d'utiliser les pastilles de détergent multifonctions "Multitab".

Ces produits combinent les fonctions de produit de lavage, de liquide de rinçage et de sel régénérant. Ils peuvent également contenir d'autres substances selon le type de pastille utilisée ("3 en 1", "4 en 1", "5 en 1", etc.).

Vérifiez que ces produits de lavage sont appropriés au degré de dureté de l'eau d'alimentation. Consultez à cet effet les instructions du fabricant.

Cette fonction peut être sélectionnée avec tous les programmes de lavage. Lorsque cette fonction est sélectionnée, l'alimentation en liquide de rinçage et en sel à partir des bacs respectifs est automatiquement désactivée, de même que les voyants correspondant au sel et au liquide de rinçage.

Sélectionnez la "fonction Multitab" avant de lancer un programme de lavage.

Dès que cette fonction est sélectionnée (le voyant correspondant s'allume), elle restera également activée pour les programmes de lavage suivants.

L'utilisation de la fonction "Multitab", peut entraîner une modification de la durée du cycle. Dans ce cas, la durée du programme est automatiquement mise à jour sur l'affichage numérique.

Une fois que le programme a démarré, la fonction "Multitab" NE peut PLUS être modifiée. Si vous souhaitez annuler la fonction "Multitab" il vous faudra d'abord annuler la sélection du programme de lavage, puis désactiver la fonction "Multitab".

Dans ce cas, vous devrez régler à nouveau le programme de lavage (et les options souhaitées).

Activation/désactivation de la fonction Multitab

Appuyez sur la touche Multitab : Le voyant correspondant s'allume. Cela signifie que la fonction est activée.

Pour désactiver la fonction, appuyez à nouveau sur la touche de fonction Multitab : le voyant s'éteint.



Si le séchage n'est pas satisfaisant, nous vous suggérons de :

1. Remplir le distributeur de liquide de rinçage.
 2. Activer le distributeur de liquide de rinçage.
 3. Régler le dosage du liquide de rinçage sur la position 2.
- L'activation/la désactivation du distributeur de liquide de rinçage est possible uniquement si la "fonction Multitab" est activée.

Activation/désactivation du distributeur de liquide de rinçage

1. Appuyez sur la touche Marche/Arrêt. Le lave-vaisselle doit se trouver en mode programmation.
2. Appuyez simultanément sur les touches **B** et **C**, jusqu'à ce que les voyants correspondant aux touches **A**, **B** et **C** clignotent.
3. Appuyez sur la touche **B**, les voyants correspondant aux touches **A** et **C** s'éteignent tandis que le voyant correspondant à la touche **B** continue de clignoter. L'affichage numérique visualise le réglage actuel :

0 d = Distributeur de liquide de rinçage désactivé.

1 d = Distributeur de liquide de rinçage activé.

4. Pour modifier un paramètre, appuyez à nouveau sur la touche **B**, le nouveau paramètre apparaît sur l'affichage numérique.
5. Pour mémoriser cette opération, mettez à l'arrêt le lave-vaisselle en appuyant sur la touche Marche/Arrêt.



Si vous souhaitez réutiliser des produits de lavage traditionnels, nous vous recommandons de :

1. Désactiver la "fonction Multitab".
2. Approvisionner à nouveau le réservoir à sel et le distributeur de liquide de rinçage.
3. Régler la position maximale du degré de dureté de l'eau et d'effectuer 1 programme normal sans charger l'appareil.
4. Régler ensuite le degré de dureté de l'eau en fonction de la dureté de l'eau de votre région.
5. Régler la dose de liquide de rinçage.

Programmes de lavage

Programme	Degré de salissure	Type de vaisselle	Description du programme					Valeurs de consommation ¹⁾		
			Prélavage	Lavage	Rinçage intermédiaire	Rinçage final	Séchage	Durée (minutes) ²⁾	Énergie (kWh)	Eau (litres)
1 AUTO 45-70° ³⁾	Normale et très sale	Vaisselle, couverts, plats et casseroles	●	●	1/2x	●	●	-	1,1 - 1,7	12 - 23
2 INTENSIV CARE 70°	Très sale	Vaisselle, couverts, plats et casseroles	●	●	●	●	●	-	1,5 - 1,7	16 - 18
3 30 MIN 60° ⁴⁾	Légèrement sale	Vaisselle et couverts		●		●		-	0,9	9
4 ECO 50° ⁵⁾	Moyennement sale	Vaisselle et couverts	●	●	●	●	●	-	1,0 - 1,1	12 - 13
5 1 HOUR 55°	Moyennement sale	Vaisselle et couverts		●	●	●		-	1,0 - 1,2	11 - 12
6 VERRES 45° 	Moyennement sale	Vaisselle délicate et verres		●	●	●	●	-	0,8 - 0,9	14 - 15
7 RINÇAGE D'ATTENTE 	Tous	Charge partielle (à compléter dans la journée) ⁶⁾	●					-	0,1	4

1) Les valeurs de consommation sont fournies à titre indicatif et varient en fonction de la pression et de la température de l'eau, des variations dans l'alimentation électrique et de la quantité de vaisselle.

2) La durée du programme de lavage apparaît sur l'affichage numérique.

3) Au cours du programme "Auto", le degré de salissure de la vaisselle est déterminé par le degré de turbidité de l'eau. La durée du programme, les niveaux de consommation d'eau et d'énergie peuvent varier ; tout dépend de la charge du lave-vaisselle (pleine ou demi-charge) et du degré de salissure de la vaisselle. La température de l'eau est automatiquement ajustée entre 45 °C et 70 °C.

4) Idéal pour le lavage d'un lave-vaisselle partiellement chargé. Programme de lavage journalier parfait, adapté aux besoins d'une famille de 4 personnes qui souhaitent seulement laver la vaisselle et les couverts du dîner et du petit déjeuner.

5) Programme de test des organismes de contrôle.

6) Ce programme n'utilise pas de produit de lavage

Option disponible avec le programme de lavage		
Programme	ÖKO PLUS	Demi-charge
1 AUTO 45-70°	Sélectionnable a un impact sur le programme de lavage	NON
2 INTENSIV CARE 70°	Sélectionnable a un impact sur le programme de lavage	OUI
3 30 MIN 60°	Sélectionnable n'a aucun impact sur le programme de lavage	NON
4 ECO 50°	Sélectionnable a un impact sur le programme de lavage	OUI
5 1 HOUR 55°	Sélectionnable n'a aucun impact sur le programme de lavage	NON
6 VERRES 45°	Sélectionnable a un impact sur le programme de lavage	NON
7 RINÇAGE D'ATTENTE	Sélectionnable n'a aucun impact sur le programme de lavage	NON

Sélection et départ d'un programme de lavage



Sélectionnez le programme et le départ différé en laissant la porte légèrement ouverte. Le départ du programme ou le décompte du départ différé démarrera uniquement après que vous aurez refermé la porte. Vous pouvez effectuer toutes les modifications souhaitées jusqu'à ce moment-là.

1. Vérifiez que les paniers ont été chargés correctement et que les bras d'aspersion tournent librement.
2. Assurez-vous que le robinet d'eau est ouvert.
3. Appuyez sur la touche Marche/Arrêt. Le lave-vaisselle doit se trouver en mode programmation.
4. Appuyez sur l'une des touches de sélection des programmes, jusqu'à ce que le chiffre correspondant au programme souhaité apparaisse sur l'affichage numérique (Voir le tableau des "Programmes de lavage").
Les voyants des touches de sélection des programmes et le chiffre correspondant au programme clignotent.
5. Si vous souhaitez régler une option, reportez-vous au tableau des "Programmes de lavage" pour être sûr(e) que l'option souhaitée est disponible avec le programme sélectionné.

6. Fermez la porte du lave-vaisselle, le programme démarre automatiquement.

Réglage et départ du programme avec "départ différé"

1. Après avoir sélectionné le programme de lavage, appuyez sur la touche de départ différé jusqu'à ce que le nombre d'heures correspondant au départ différé souhaité apparaisse sur l'affichage numérique. Le départ du programme de lavage peut être différé de 1 heure à 19 heures.
2. Fermez la porte du lave-vaisselle, le décompte démarre automatiquement.
3. Le décompte s'effectue d'heure en heure.
4. L'ouverture de la porte interrompt le décompte. Fermez la porte ; le décompte reprend là où il a été interrompu.
5. Dès que la durée du départ différé est écoulée, le programme démarre automatiquement.



AVERTISSEMENT

Interrompez ou annulez un programme en cours UNIQUEMENT si cela s'avère strictement nécessaire. Attention ! Un nuage de vapeur peut s'échapper par la porte du lave-vaisselle lorsque vous l'ouvrez. Soyez prudent en effectuant cette opération.

Annulation d'un départ différé ou d'un programme en cours

- Appuyez simultanément sur les deux touches situées au-dessus du mot RESET et maintenez-les appuyées jusqu'à ce 2 lignes horizontales apparaissent sur l'affichage numérique.
- L'annulation d'un départ différé détermine l'annulation du programme de lavage sélectionné. Dans ce cas, vous devez répéter la sélection du programme de lavage.
- Si vous voulez sélectionner un nouveau programme, vérifiez qu'il y a du produit de lavage dans le distributeur correspondant.

Interruption d'un programme en cours

- Ouvrez la porte du lave-vaisselle ; le programme s'arrête. Fermez la porte ; le programme reprendra là où il a été interrompu.

Fin du programme de lavage

- Le lave-vaisselle s'arrête automatiquement et un signal sonore vous informe de la fin du programme.
1. Ouvrez la porte du lave-vaisselle.
 2. **0** apparaît sur l'affichage numérique.
 3. Le voyant de fin de programme est allumé.
 4. Mettez à l'arrêt le lave-vaisselle en appuyant sur la touche Marche/Arrêt.



Dès que le programme est terminé, mettez l'appareil à l'arrêt. Sinon, tous les voyants s'éteignent automatiquement dans les 3 minutes qui suivent la fin du programme. Sur l'affichage numérique apparaît 1 barre horizontale

Cela vous aidera à réduire la consommation d'énergie si vous oubliez de le faire ou si, pour une raison ou une autre, vous ne réussissez pas à mettre l'appareil à l'arrêt à la fin du programme.

Appuyez sur une touche quelconque (sauf Marche/Arrêt) ; le bandeau de commande affiche alors la même situation (voyants et affichage numérique) qu'à la fin du programme.

5. Laissez la porte du lave-vaisselle entrouverte et attendez quelques minutes avant de retirer la vaisselle ; cela permet de la laisser refroidir et améliore le processus de séchage.



Si l'option économie d'énergie est programmée, la vaisselle pourrait encore être mouillée à la fin du programme. Nous vous conseillons de laisser la porte entrouverte pour que la vaisselle puisse sécher naturellement.

Déchargement du lave-vaisselle

- Les plats encore chauds sont sensibles aux chocs.
C'est pourquoi il est préférable de laisser refroidir la vaisselle avant de la décharger de la machine.
- Videz en premier lieu le panier inférieur, puis le panier supérieur ; ceci permettra d'éviter que de l'eau ne s'égoutte du panier supérieur sur la vaisselle du panier inférieur.
- Il se peut que de l'eau soit présente sur les parois externes et sur la porte du lave-vaisselle, car l'acier inoxydable est en définitive plus froid que les plats.



ATTENTION

Dès que le programme est terminé, débranchez le lave-vaisselle et fermez le robinet d'arrivée d'eau.

Entretien et nettoyage

Cleaning the filters

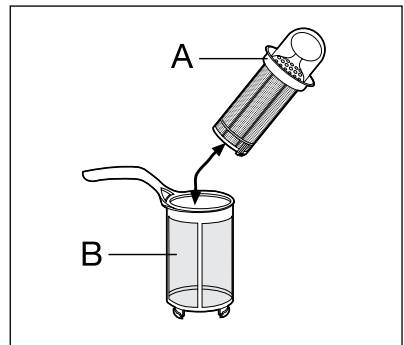
The filters must be checked and cleaned from time to time. Dirty filters will degrade the washing result.



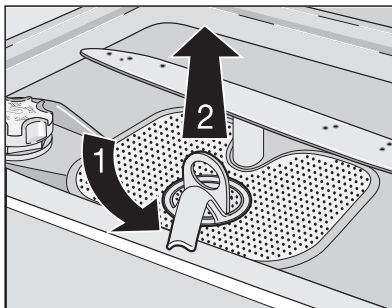
AVERTISSEMENT

Before cleaning the filters ensure that the machine is switched off.

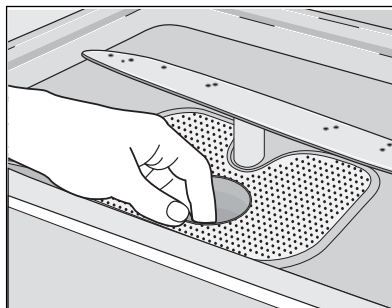
1. Open the door, remove the lower basket.
2. The dishwasher filter system comprises a coarse filter (A), a microfilter (B) and a flat filter. Unlock the filter system using the handle on the microfilter.



3. Turn the handle about 1/4 a turn anti-clockwise and remove the filter system.
4. Take hold of the coarse filter (A) by the handle with the hole and remove from the microfilter (B).
5. Clean all filters thoroughly under running water.



6. Remove the flat filter from the base of the washing compartment and clean both faces thoroughly.
7. Put the flat filter back in the base of the washing compartment and ensure that it fits perfectly.
8. Place the coarse filter (A) in the micro-filter (B) and press together.
9. Put the filter combination in place and lock by turning the handle clockwise to the stop. During this process ensure that the flat filter does not protrude above the base of the washing compartment.



AVERTISSEMENT

NEVER use the dishwasher without filters. Incorrect repositioning and fitting of the filters will produce poor washing results and may result in damage to the appliance.

Nettoyage des bras d'aspersion



Ne retirez JAMAIS les bras d'aspersion.

Si des résidus de salissures ont bouché les orifices des bras d'aspersion, éliminez ceux-ci à l'aide d'un cure-dent.

Nettoyage de la carrosserie

Nettoyez les surfaces externes de l'appareil, de même que le bandeau de commande, à l'aide d'un chiffon doux humide. Le cas échéant, utilisez uniquement des produits nettoyants neutres. N'utilisez en aucun cas de substances abrasives, de tampons métalliques ou de solvants (acétone, trichloréthylène, etc.).

Nettoyage interne

Essayez régulièrement les joints situés autour de la porte et des distributeurs de produit de lavage et de liquide de rinçage à l'aide d'un chiffon humide.

Nous vous conseillons d'effectuer tous les 3 mois un lavage pour vaisselle très sale mais sans vaisselle et avec produit de lavage.

En cas d'absence prolongée

Si vous n'utilisez pas l'appareil pendant un certain temps, veuillez à :

1. Débrancher l'appareil et à fermer le robinet d'arrivée d'eau.
2. Laisser la porte entrouverte pour prévenir la formation d'odeurs désagréables.
3. Nettoyer soigneusement l'intérieur de l'appareil.

Précautions contre le gel

Évitez d'installer l'appareil dans un endroit où la température ambiante est inférieure à 0°C. Si cela n'est pas possible, videz l'appareil, fermez la porte, débranchez le tuyau d'arrivée d'eau et vidangez.

Transport de l'appareil

Si vous devez transporter l'appareil (en cas de déménagement, etc.) :

1. Retirez la fiche de la prise secteur.
2. Fermez le robinet d'arrivée d'eau.
3. Retirez les tuyaux d'arrivée d'eau et de vidange.
4. Tirez l'appareil hors de sa niche ainsi que les tuyaux.

Évitez d'incliner l'appareil au cours du transport.

Que faire si...

Le lave-vaisselle ne démarre pas ou se met à l'arrêt en cours de programme. Certaines anomalies de fonctionnement peuvent dépendre d'opérations d'entretien non correctes ou d'oubli et peuvent être résolues à l'aide des indications fournies dans le tableau, sans faire appel à un technicien.

Mettez le lave-vaisselle à l'arrêt et effectuez les contrôles que nous vous suggérons ci-après.

Code d'erreur et anomalie de fonctionnement	Cause possible et solution
• ,10 apparaît sur l'affichage numérique. • répétition du signal sonore Le lave-vaisselle n'est pas approvisionné en eau.	• Le robinet d'arrivée d'eau est obstrué ou incrusté de tartre. Nettoyez le robinet d'arrivée d'eau. • Le robinet d'arrivée d'eau est fermé. Ouvrez le robinet d'arrivée d'eau. • Le filtre (s'il est présent) situé dans l'embout à vis du tuyau au niveau de la soupape d'admission est bouché. Nettoyez le filtre situé dans l'embout à vis du tuyau. • Le tuyau d'arrivée d'eau n'a pas été installé correctement, est plié ou écrasé. Vérifiez le raccordement du tuyau d'arrivée d'eau.
• ,20 apparaît sur l'affichage numérique. • répétition du signal sonore	• Le robinet de l'évier est bouché. Nettoyez à fond le robinet de l'évier.

Code d'erreur et anomalie de fonctionnement	Cause possible et solution
Le lave-vaisselle ne vidange pas.	Le tuyau de vidange n'a pas été installé correctement, est plié ou écrasé. Vérifiez le raccordement du tuyau de vidange.
E30 apparaît sur l'affichage numérique. - répétition du signal sonore Le système de sécurité anti-débordement s'est déclenché.	Fermez le robinet d'arrivée d'eau et contactez le Service Après-vente.
Le programme ne démarre pas.	- La porte du lave-vaisselle n'a pas été fermée correctement. Fermez la porte. - La fiche n'est pas branchée. Insérez la fiche dans la prise secteur. - Le fusible a grillé dans la boîte à fusibles. Remplacez le fusible. - Le départ différé a été réglé. Si la vaisselle doit être lavée immédiatement, annulez le départ différé.

Après avoir effectué ces contrôles, mettez l'appareil en marche : Le programme reprendra là où il a été interrompu.

Si l'anomalie persiste ou que le code d'erreur s'affiche à nouveau, contactez le Service Après-vente.

Si des codes d'erreurs non décrits dans le tableau ci-dessus s'affichent, contactez le Service Après-vente, communiquez le modèle, le numéro de code produit et le numéro de série. Vous trouverez ces informations sur la plaque signalétique située sur le côté du lave-vaisselle.

Afin de pouvoir disposer à tout moment de ces numéros, nous vous recommandons de les inscrire ici :

Modèle :

N° code produit :

N° de série :

Les résultats de lavage sont insatisfaisants	
La vaisselle n'est pas propre	- Vous n'avez pas sélectionné le programme approprié. - La vaisselle est disposée de manière telle à empêcher l'eau d'atteindre toutes les surfaces. Ne surchargez pas les paniers. - La rotation des bras d'aspersion est entravée par de la vaisselle mal rangée. - Les filtres situés dans le fond de la cuve sont encrassés ou mal installés. - Vous avez utilisé trop peu de produit de lavage ou avez oublié d'approvisionner le distributeur de produit de lavage. - Si des dépôts de tartre sont présents sur la vaisselle ; cela signifie que le réservoir de sel est vide ou que vous n'avez pas réglé correctement le niveau de l'adoucisseur d'eau.

Les résultats de lavage sont insatisfaisants	
	• Le raccordement du tuyau de vidange n'a pas été réalisé correctement. • Le bouchon du réservoir à sel n'a pas été vissé correctement.
La vaisselle est mouillée et terne	• Vous n'avez pas utilisé de liquide de rinçage. • Le distributeur de liquide de rinçage est vide.
Les verres et la vaisselle présentent des rayures, des taches blanches ou un film bleuâtre	• Réduisez le dosage du liquide de rinçage.
Des gouttes d'eau ont séché sur les verres et la vaisselle	• Augmentez le dosage du liquide de rinçage. • Il se peut que le produit de lavage soit en cause. Contactez le service clientèle du fabricant du produit de lavage.

Si, après avoir effectué tous ces contrôles, le problème persiste, contactez le Service Après-vente.

Caractéristiques techniques

Dimensions	Largeur x Hauteur x Profondeur (cm)	59,6 x 81,8-89,8 x 55,5
Branchement électrique - Tension - Puissance totale - Fusible	Les informations concernant le branchement électrique figurent sur la plaque signalétique apposée sur le bord intérieur de la porte du lave-vaisselle	
Pression de l'eau d'alimentation	Minimum - Maximum (MPa)	0,05 - 0,8
Capacité	couverts	12

Conseils pour les organismes de test

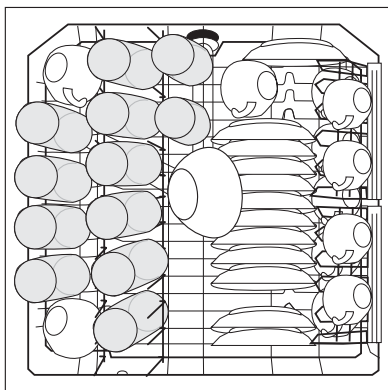
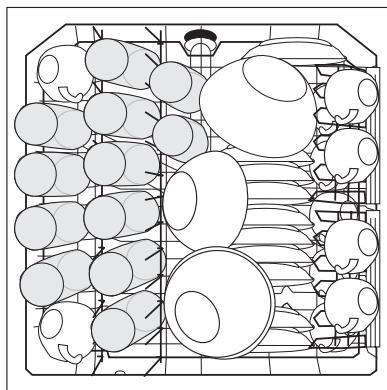
Les essais, conformément à la norme **EN 60704** doivent être réalisés avec l'appareil à pleine charge et à l'aide du programme de test (voir "Programmes de lavage").

Les essais, conformément à la norme **EN 50242**, doivent être réalisés après avoir approvisionné le réservoir à sel et le distributeur de liquide de rinçage et à l'aide du programme de test (voir "Programmes de lavage").

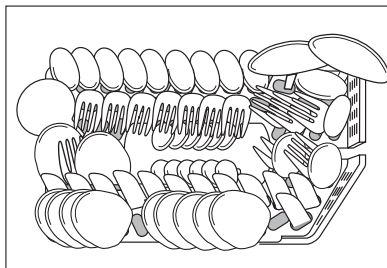
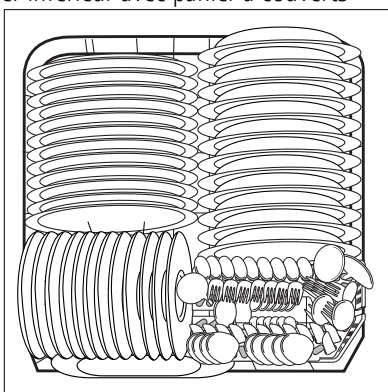
Pleine charge : 12 couverts	
Quantité de produit de lavage requise :	5 g + 25 g (Type B)
Réglage du dosage du liquide de rinçage :	position 4 (Type III)

Exemples de rangements de la vaisselle :

Panier supérieur ¹⁾

Panier inférieur avec panier à couverts ²⁾

Panier à couverts



- 1) Si des supports pour tasses se trouvent à gauche, enlevez-les.
- 2) Si nécessaire, vous pouvez enlever les supports pour tasses qui se trouvent à gauche et/ou le support pour verres à bière.

Instructions d'installation

Installation



AVERTISSEMENT

Les branchements électriques et les raccordements hydrauliques nécessaires à l'installation de l'appareil doivent être réalisés par un électricien qualifié et/ou un plombier ou autre personne compétente.

Retirez tous les emballages avant d'installer la machine.

Dans la mesure du possible, placez-la à proximité d'un robinet d'arrivée d'eau et d'un dispositif d'évacuation.

Ce lave-vaisselle a été conçu pour être encastré sous un évier ou un plan de travail.

Important ! Pour appliquer le panneau sur la porte et pour encastrer le lave-vaisselle, suivez attentivement les instructions reportées sur le gabarit fourni avec le matériel.

Il est nécessaire de prévoir un espace pour le passage du câble d'alimentation et des tuyaux d'alimentation et d'évacuation d'eau, afin qu'ils ne soient pas pliés.

La hauteur du lave-vaisselle peut varier et être ajustée grâce aux pieds réglables.

Avant toute intervention sur le lave-vaisselle, il est nécessaire de débrancher l'appareil.

Lors de l'encastrement de l'appareil, veillez à ce que les tuyaux d'arrivée d'eau, de vidange et le câble d'alimentation ne soient pas pliés ou écrasés.

Fixation

Le lave-vaisselle doit être assuré contre le renversement.

Veillez donc à ce que les éléments auxquels il est fixé soient bien ancrés à une structure fixe (mur, meubles adjacents,...).

Mise à niveau

Une bonne mise à niveau est indispensable pour une parfaite fermeture et étanchéité de la porte. Assurez-vous que la porte du lave-vaisselle se ferme correctement sans frottement latéraux. Si la porte ne ferme pas correctement, dévissez ou vissez les pieds jusqu'à ce que l'appareil soit parfaitement de niveau et d'aplomb.

Raccordement à l'arrivée d'eau

Raccordements à l'arrivée d'eau

Cet appareil peut être alimenté en eau chaude (max. 60°) ou en eau froide.

Avec une alimentation en eau chaude, vous pouvez réduire votre consommation d'énergie électrique de manière spectaculaire. Cela dépend, toutefois, de la manière dont l'eau chaude est produite. (Nous suggérons d'autres sources d'énergie plus écologiques telles que, par ex., les panneaux solaires ou panneaux photovoltaïques, et les éoliennes).

Pour réaliser le raccordement proprement dit, l'écrou-raccord installé dans le tuyau d'alimentation de l'appareil doit être vissé sur une goulotte avec filetage "Witworth" pour tuyau 3/4" ou à un robinet à raccord rapide spécialement conçu à cet effet de type "Press-block". La pression de l'eau doit se situer dans les limites indiquées dans les "Caractéristiques techniques". Pour connaître la pression d'alimentation moyenne de votre région, adressez-vous à votre Compagnie locale de distribution des eaux.

Veillez à ce que le tuyau d'arrivée d'eau ne soit pas enroulé, écrasé ou enchevêtré lorsque vous effectuez le raccordement.

Le lave-vaisselle est doté de tuyaux d'alimentation et de vidange pouvant être orientés à gauche ou à droite selon les besoins de l'installation, à l'aide du contre-écrou.

Il est nécessaire que le contre-écrou soit installé correctement pour éviter toute fuite d'eau.

(Attention ! Les lave-vaisselle ne sont PAS tous dotés de tuyaux d'alimentation et de vidange avec contre-écrou. Dans ce cas-ci, cette option n'est pas disponible). Si l'appareil est rac-

cordé au moyen de tuyaux neufs ou de tuyaux ayant peu servi, faites s'écouler l'eau pendant quelques minutes avant de brancher le tuyau d'arrivée d'eau.

N'utilisez PAS des tuyaux provenant d'un ancien appareil.



Cet appareil est doté de fonctions de sécurité destinées à empêcher que l'eau utilisée dans l'appareil ne soit réintroduite dans le système d'eau potable. Cet appareil est conforme aux règlements applicables en matière de tuyauterie.

Tuyau d'arrivée d'eau avec soupape de sécurité

Après avoir raccordé le tuyau d'arrivée d'eau à double paroi, la soupape de sécurité se situe à proximité du robinet. Par conséquent, le tuyau d'arrivée d'eau est sous pression uniquement lorsque l'eau s'écoule. Si le tuyau d'arrivée d'eau fuit au cours de cette opération, la soupape de sécurité interrompt l'écoulement de l'eau.

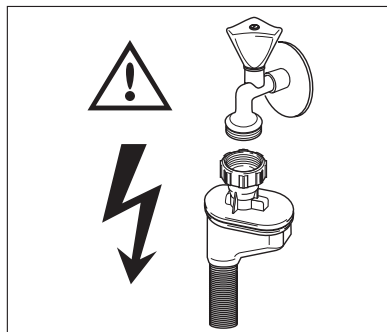
Faites attention au moment d'installer le tuyau d'arrivée d'eau :

- Le fil électrique de la soupape de sécurité est situé à l'intérieur du tuyau d'arrivée d'eau à double paroi. N'immergez pas le tuyau d'arrivée d'eau ou la soupape de sécurité dans l'eau.
- Si le tuyau d'arrivée d'eau ou la soupape de sécurité est endommagé, remplacez immédiatement la prise secteur.
- Le remplacement du tuyau d'arrivée d'eau avec soupape de sécurité relève de la compétence exclusive d'un professionnel ou du Service Après-vente.



AVERTISSEMENT

Attention ! Tension dangereuse.



Raccordement du tuyau de vidange

L'extrémité du tuyau de vidange peut être raccordée de deux façons :

1. Au robinet de sortie de l'évier, en la fixant à la partie inférieure de la surface de travail. Cela empêchera que les eaux usées de l'évier ne pénètrent dans l'appareil.
2. À une conduite fixe dotée d'une évacuation murale dotée d'une ventilation spéciale, diamètre intérieur de 4 cm minimum.

Le raccordement de vidange doit être situé à une hauteur maximale de 60 cm par rapport à la base du lave-vaisselle.

Le tuyau de vidange peut être orienté à droite ou à gauche du lave-vaisselle.

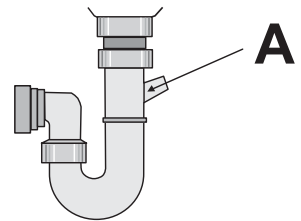
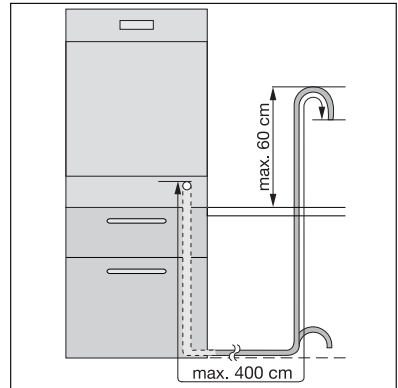
Assurez-vous que le tuyau n'est pas courbé ou écrasé, sous peine d'empêcher ou de ralentir l'évacuation de l'eau.

Le bouchon d'évier ne doit pas être mis en place lorsque l'appareil évacue l'eau, sous peine de provoquer un effet de siphon et un reflux de l'eau vers l'appareil.

La longueur totale du tuyau de vidange, y compris celle de la rallonge (si vous en utilisez une), ne doit pas dépasser 4 mètres. Le diamètre intérieur de la rallonge ne doit pas être inférieur au diamètre du tuyau de vidange fourni.

De même que le diamètre intérieur des raccords utilisés pour les branchements ne doit pas être inférieur au diamètre du tuyau d'évacuation fourni.

Lorsque vous raccordez le tuyau de vidange à un embout du siphon sous l'évier, **n'oubliez pas d'enlever toute la membrane de plastique (A)**. Si vous oubliez d'enlever toute la membrane, des particules d'aliments risquent de s'accumuler avec le temps et de boucher l'embout du tuyau de vidange du lave-vaisselle.



Nos appareils sont équipés d'un dispositif de sécurité empêchant le reflux des eaux usées vers l'appareil. Si le robinet de votre évier est doté d'un clapet de retenue incorporé, cela pourrait entraver la vidange correcte de votre lave-vaisselle. C'est pourquoi nous vous recommandons de le retirer.



Pour éviter toute fuite d'eau après l'installation, assurez-vous que les raccords des tuyauteries d'eau sont bien serrés.

Branchement électrique



AVERTISSEMENT

L'appareil doit être relié à la terre conformément aux normes en vigueur.

Avant d'utiliser l'appareil pour la première fois, vérifiez que la tension nominale et le type d'alimentation figurant sur la plaque signalétique correspondent aux valeurs d'alimentation de la pièce où l'appareil doit être installé.

La puissance nominale du fusible figure également sur la plaque signalétique.

Branchez toujours la fiche principale dans une prise correctement installée, protégée contre les chocs et comportant une borne de mise à la terre. L'appareil ne doit pas être raccordé à l'aide d'un prolongateur, d'une prise multiple ou d'un raccordement multiple.

Risque d'incendie.

Si nécessaire, remplacez la prise femelle de l'installation électrique de votre habitation. Si le câble électrique doit être remplacé, contactez le Service Après-vente.

La prise doit rester accessible une fois que l'appareil est installé.

Pour débrancher l'appareil, ne tirez jamais sur le cordon mais tirez toujours la prise.

Le fabricant décline toute responsabilité en cas de non-respect des précautions de sécurité mentionnées dans ce chapitre.

En matière de protection de l'environnement

Le symbole  sur le produit ou son emballage indique que ce produit ne peut être traité comme déchet ménager. Il doit être remis au point de collecte dédié à cet effet (collecte et recyclage du matériel électrique et électronique).

En procédant à la mise au rebut de l'appareil dans les règles de l'art, nous préservons l'environnement et notre sécurité, s'assurant ainsi que les déchets seront traités dans des conditions optimum.

Pour obtenir plus de détails sur le recyclage de ce produit, veuillez prendre contact avec les services de votre commune ou le magasin où vous avez effectué l'achat.

Matériaux d'emballage

Les matériaux d'emballage sont conçus dans le respect de l'environnement et sont recyclables. Les composants en plastique sont identifiables grâce aux sigles >PE<, >PS<, etc. Veuillez jeter les matériaux d'emballage dans le conteneur approprié du centre de collecte des déchets de votre commune.



AVERTISSEMENT

Si vous n'utilisez plus votre appareil :

- Retirez la fiche de la prise secteur.
- Coupez le câble et la fiche et jetez-les.
- Éliminez le loquet de la porte, cela évitera aux enfants de s'enfermer dans l'appareil et de mettre ainsi leur vie en danger.

www.electrolux.com



Vous pouvez commander des accessoires, consommables et pièces détachées via notre magasin online sur: www.aeg-electrolux.be

www.aeg-electrolux.fr

117965250-00-072008